



“PROCOLO DE AUTORREGULACIÓN o CÓDIGO DE CONDUCTA”

Con el fin de evitar la explotación sexual de niños, niñas y adolescentes, **ATLAS AIR Inc. SUCURSAL COLOMBIA** (en adelante, “ATLAS”) y de conformidad con lo previsto en la Ley 679 de 2001, adicionada por la Ley 1336 de 2009, y en la Resolución 04311 de 2010 de la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil (UAEAC), mediante este documento adopta el “Protocolo de Autorregulación o Código de Conducta”, (en adelante el “Código de Conducta”), el cual será acatado por sus representantes legales, directores, administradores, empleados y contratistas vinculados a la prestación de servicios de transporte aéreo.

El Código de Conducta de ATLAS, incluye las previsiones sobre las siguientes medidas mínimas de autocontrol y, por consiguiente:

- a) Se abstendrá de ofrecer a pasajeros, clientes y público en general, expresa o subrepticamente, planes de turismo o servicios de transporte de cualquier naturaleza que de forma alguna incluyan explotación sexual de niños, niñas y adolescentes.
- b) Se abstendrá de suministrar información a pasajeros, clientes y público en general, directamente o por interpuesta persona, sobre lugares donde se coordinen o practique explotación sexual de niños, niñas y adolescentes.

“SELF-REGULATION PROTOCOL OR CODE OF CONDUCT”

Aiming to avoid the sexual exploitation of children and teenagers, **ATLAS AIR Inc. SUCURSAL COLOMBIA** (hereafter, “ATLAS”) and according to the provisions of Law 679 of 2001, added by Law 1336 of 2009, and in the Resolution 04311 of 2010 from the Special Administrative Unit of Civil Aviation (SAUCA), by this document adopts the “Self-regulation Protocol or Code of Conduct”, (hereafter, the “Code of Conduct”), which will be complied by its legal representatives, directors, administrators, employees and contractors related with the supply of air transportation services.

ATLAS Code of Conduct includes the provisions regarding the following minimum measures of self-control and, therefore:

- a) Shall abstain to offer to passengers, clients, and the public, explicitly or surreptitiously, tourism programs or any kind of transportation services, which includes the sexual exploitation of children or teenagers.
- b) Shall abstain to supply information to passengers, clients or the public, directly or through a third party, about locations where sexual exploitation of children or teenagers is practiced or coordinated.

<p>c) Se abstendrá de conducir a pasajeros, clientes o público en general, directamente o a través de terceros, a establecimientos o sitios donde se practique la explotación sexual de niños, niña y/o adolescente.</p> <p>d) Se abstendrá de conducir, directamente o a través de terceros, niños, niñas o adolescentes a establecimientos o sitios, incluso si se trata de buques fondeados o en altamar, con propósitos de explotación sexual.</p> <p>e) Se abstendrá de facilitar aeronaves propias en rutas con fines de explotación o de abuso sexual con niños, niñas y adolescentes.</p> <p>f) Adoptará las medidas que sean necesarias para garantizar que en los contratos con proveedores que se celebren con posterioridad a la adopción del Código de Conducta, se indique con claridad la exigibilidad de las previsiones contenidas en el Código de Conducta.</p> <p>g) Denunciará ante las autoridades competentes los hechos que, en desarrollo del servicio de transporte aéreo de carga, hubiere tenido conocimiento fundamentado, así como la existencia de sitios relacionados con explotación sexual de niños, niñas y adolescentes.</p> <p>h) En sus procedimientos internos y en el desarrollo de su actividad económica, ATLAS se asegurará de cumplir con los procedimientos establecidos para la denuncia ante las</p>	<p>c) Shall abstain to conduct passengers, clients or the public, directly or through a third party, to establishments or locations where sexual exploitation of children or teenagers is practiced.</p> <p>d) Shall abstain to conduct, directly or through a third party, children or teenagers to establishments or locations, including ships anchored or at open sea, with sexual exploitation purposes.</p> <p>e) Shall abstain to facilitate its own aircrafts in routes having sexual exploitation purposes or for sexual abuse against children and teenagers.</p> <p>f) Shall adopt the necessary measures to guarantee that in the agreements executed with suppliers after the date of adoption of the Code of Conduct, they would clearly indicate the enforceability of the provisions contained within the Code of Conduct.</p> <p>g) Shall report before the competent authorities the facts that, in development of the air cargo transportation service, would have reasoned known, as of the existence of locations related with the sexual exploitation of children and teenagers.</p> <p>h) On its internal proceedings and in</p>
--	---

<p>autoridades competentes de todos aquellos hechos relacionados con la presunta explotación sexual de niños, niñas y adolescentes.</p> <p>i) Diseñará y divulgará, al interior de la empresa y a sus proveedores de bienes o servicios, relacionados con la prestación del servicio de transporte aéreo de carga, las medidas para prevenir toda forma de explotación sexual de niños, niñas y adolescentes.</p> <p>j) Dará a conocer e informar a todo su personal vinculado, la existencia de disposiciones legales sobre prevención de la explotación sexual de niños, niñas y adolescentes y demás medidas que sobre este aspecto en adelante adopte ATLAS.</p> <p>k) Informará por cualquier medio a todos sus usuarios o clientes sobre las consecuencias legales en Colombia de la explotación y el abuso sexual de niños, niñas y adolescentes.</p> <p>l) Dará a conocer a sus empleados el Código de Conducta para la prevención de la explotación sexual de niños, niñas y adolescentes, a través de los medios o mecanismos de difusión que disponga ATLAS.</p> <p>m) Publicará en su página web el Código de Conducta para la prevención de la explotación sexual de niños, niñas y adolescentes. La versión actualizada del Código de Conducta se encontrará en el siguiente enlace:</p>	<p>development of its economic activity, ATLAS shall assure to comply with the proceedings established in order to report before the competent authorities all of those facts related with the alleged sexual exploitation of children and teenagers.</p> <p>i) Shall design and divulge, inside the company and among its suppliers of goods and services related to the air cargo transportation service, the measures to prevent any form of sexual exploitation of children and teenagers.</p> <p>j) Shall disclose and inform to all its associated staff, the existence of legal provisions regarding the prevention of sexual exploitation of children and teenagers and the additional measures that would be adopted henceforth by ATLAS.</p> <p>k) Shall inform by any means to all its users or clients about the legal consequences in Colombia of the sexual exploitation of children and teenagers.</p> <p>l) Shall disclose to its employees the Code of Conduct for the prevention of the sexual exploitation of children and teenagers, through any of the means or communication mechanisms chosen by ATLAS.</p> <p>m) Shall publish on its web page the Code of Conduct for the prevention of the sexual exploitation of children and</p>
--	--



<http://www.atlasair.com/aa/Codigo deconducta.pdf>

Fecha de la última versión: 1 de agosto de 2017.

teenagers. The updated version of the Code of Conduct can be found on the following link:

<http://www.atlasair.com/aa/Codigod econducta.pdf>

Last version date: August 1, 2017